

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



EYANG HOLDINGS (GROUP) CO., LIMITED

宇陽控股(集團)有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：117)

公佈

截至2010年6月30日止六個月

未經審核中期業績

宇陽控股(集團)有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(總稱為「本集團」)截至2010年6月30日止六個月未經審核綜合業績，及連同2009年同期之比較金額。

本未經審核簡明綜合中期業績已經由本公司之審核委員會審閱。

簡明綜合全面收益表

截至2010年6月30日止六個月

	附註	未經審核	
		截至6月30日止六個月	
		2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元 (經重述)
持續經營業務			
收入	3	200,648	128,572
銷售成本		(152,978)	(100,136)
毛利		47,670	28,436
其他收入	4	6,317	2,532
銷售及分銷成本		(7,422)	(4,175)
行政費用		(12,485)	(8,027)
研究及開發成本		(4,624)	(1,999)
其他開支		(1,542)	(2,263)
融資成本	5	(2,279)	(226)
持續經營業務的除稅前利潤		25,635	14,278
所得稅開支	6	(4,085)	1,871
持續經營業務的期間利潤		21,550	16,149
終止經營業務			
一項終止經營業務的期間虧損	12	—	(10,997)
期間利潤		21,550	5,152

		未經審核	
		截至6月30日止六個月	
		2010年	2009年
		人民幣千元	人民幣千元
			(經重述)
其他全面收益			
匯率整調		<u>459</u>	<u>6</u>
期間全面收益總額		<u><u>22,009</u></u>	<u><u>5,158</u></u>
以下人士應佔期間利潤：			
本公司股權持有人		<u>21,550</u>	<u>5,152</u>
以下人士應佔期間全面收益總額：			
本公司股權持有人		<u>22,009</u>	<u>5,158</u>
本公司股權持有人應佔每股盈利	7		
基本			
— 期間利潤		5.3仙	1.3仙
— 持續經營業務的利潤		<u>5.3仙</u>	<u>4.0仙</u>

簡明綜合財務狀況表

於2010年6月30日

		2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
	附註		
非流動資產			
物業、廠房及設備	8	260,644	245,247
投資物業		16,148	16,383
土地租賃預付款項	9	21,560	21,805
遞延稅項資產		1,928	1,930
其他無形資產		1,456	1,541
		<u>301,736</u>	<u>286,906</u>
非流動資產總值			
流動資產			
存貨		96,873	113,849
應收貿易賬款及應收票據	10	150,018	126,346
預付款項、按金及其他應收款項		7,113	8,492
現金及銀行結餘		29,370	35,823
已抵押銀行存款		23,706	25,840
應收關聯方的款項		1,764	2,983
		<u>308,844</u>	<u>313,333</u>
流動資產總值			
流動負債			
應付貿易賬款及應付票據	11	55,043	82,138
遞延收入、應計費用及其他應付款項		20,820	26,610
應付稅項		9,402	9,687
計息銀行貸款		86,950	63,851
應付股息		6,873	171
		<u>179,088</u>	<u>183,157</u>

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
流動負債總值	<u>179,088</u>	<u>182,457</u>
流動資產淨值	<u>129,756</u>	<u>130,876</u>
資產總值減流動負債	<u>431,492</u>	<u>417,782</u>
非流動負債		
遞延收入	3,871	4,274
遞延稅項負債	<u>4,568</u>	<u>3,413</u>
非流動負債總額	<u>8,439</u>	<u>7,687</u>
資產淨值	<u>423,053</u>	<u>410,095</u>
權益		
本公司股權持有人應佔權益		
已發行股本	3,824	3,824
擬派末期股息	—	9,273
儲備	<u>419,229</u>	<u>396,998</u>
總權益	<u>423,053</u>	<u>410,095</u>

附註

簡明綜合財務報表附註

1. 編製基準

本未經審核簡明綜合中期財務報表乃根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「上市規則」)附錄16及國際會計標準委員會(「國際會計標準委員會」)頒佈之國際會計準則第34號「中期財務報告」(「國際會計準則第34號」)之適用披露規定編製。此等未經審核簡明綜合中期業績須與本集團截至2009年12月31日止年度之綜合財務報表一併閱讀。

2. 主要會計政策

除衍生金融工具按公平值計量外，此等簡明綜合財務報表乃根據歷史成本常規法編製。除以下所述者外，此等未經審核簡明綜合中期財務報表所採納之會計政策與在編製本集團截至2009年12月31日止之年度綜合財務報表時所採用的一致。

2.1 新訂及經修訂國際財務報告準則之影響

在本中期期間，本集團首次採納下列由國際會計標準委員會頒佈並於本集團由2010年1月1日開始的財政年度生效的新修訂國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)，包括準則及詮釋。

國際財務報告準則第1號(經修訂)	首次採納國際財務報告準則
國際財務報告準則第1號之修訂	國際財務報告準則第1號 首次採納國際財務報告準則 — 首次採納者之額外豁免之修訂
國際財務報告準則第2號之修訂	國際財務報告準則第2號 以股份為基礎之支付 — 集團以現金結算及股份為基礎之付款交易之修訂
國際財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
國際會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表
國際會計準則第39號之修訂	國際會計準則第39號 金融工具：確認及計量 — 合資格對沖項目之修訂
國際財務報告準則詮釋委員會第17號	向擁有人分派非現金資產
國際財務報告準則第5號之修訂(載於2008年5月頒佈之國際財務報告準則之改進)	國際財務報告準則第5號 持有待售及終止經營業務之非流動資產 — 計劃出售附屬公司之控制權益之修訂

採納上述新訂及經修訂的國際財務報告準則對本集團於本期間及過往期間之業績及財務狀況並無重大影響。

2.2 已頒佈但尚未生效之國際財務報告準則之影響

本集團並未於此等財務報表內提早應用已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂國際財務報告準則。本集團正評估此等新訂及經修訂之國際財務報告準則於初步採納時所產生之影響，並認為此等國際財務報告準則不大可能對本集團之經營業績及財務狀況有重大影響。

3. 分部資料

根據管理目的，本集團按產品性質及所提供的服務劃分為不同的業務單位。

於2009年10月的本集團全部移動手機業務出售事項(詳情請參閱附註22)後，從事製造及銷售片式多層陶瓷電容器(「MLCC」)以及MLCC貿易業務的MLCC分部成為本集團之唯一主要可呈報持續經營分部。因此，概無提供進一步業務分部資料。

下表列出本集團收入之地域資料：

	未經審核	
	截至6月30日止六個月	
	2010年	2009年
	人民幣千元	人民幣千元
		(經重述)
外部客戶銷售：		
中國大陸	97,550	57,524
香港及澳門	64,160	55,172
美國及歐洲	37,654	1,206
日本	1,276	226
土耳其	8	4,455
台灣	—	5,355
印度	—	4,634
	<u>200,648</u>	<u>128,572</u>

4. 其他收入

其他收入的分析如下：

	未經審核	
	截至6月30日止六個月	
	2010年	2009年
	人民幣千元	人民幣千元
		(經重述)
其他收入		
銀行利息收入	163	99
銷售原材料	1,118	569
遞延收入攤銷	403	403
租金收入	3,124	1,261
其他	509	200
政府補貼	1,000	—
	<u>6,317</u>	<u>2,532</u>

5. 融資成本

	未經審核	
	截至6月30日止六個月	
	2010年	2009年
	人民幣千元	人民幣千元
		(經重述)
銀行貸款利息	<u>2,279</u>	<u>226</u>

6. 稅項

本集團須就本集團成員公司所在及經營之司法權區產生或獲得之利潤按實體方式繳付所得稅。由於本集團期內於香港並沒有產生或賺取應課稅利潤，故此本集團並無就香港利得稅作出撥備。

本公司之附屬公司深圳市宇陽科技發展有限公司(「深圳宇陽」)已於2008年12月16日獲得高新技術企業認定，故此於2008年至2010年期間可按15%的稅率繳納所得稅。本集團其他附屬公司期內須按25%的標準企業所得稅率繳稅。

	未經審核	
	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
本集團：		
即期一期間中國企業所得稅	2,928	1,583
上年度多計提之所得稅	—	(3,699)
遞延	<u>1,157</u>	<u>245</u>
期間稅務支出總額	<u><u>4,085</u></u>	<u><u>(1,871)</u></u>

7. 每股盈利

每股基本盈利乃按本公司權益持有人應佔期間利潤及期內已發行之普通股加權平均數405,500,000股計算(2009年：405,500,000股普通股)。

期內尚未行使之購股權並無攤薄效應，因此並無呈列每股攤薄盈利金額。

8. 物業、廠房及設備

於截至2010年6月30日止六個月期間的物業、廠房及設備的總添置額約為人民幣24,768,789元(2009年：約人民幣451,623元)。

9. 租賃土地預付款

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
年初結餘	22,293	22,781
期間／年內添置	—	—
攤銷撥備	<u>(245)</u>	<u>(488)</u>
賬面值	22,048	22,293
包括在預付款、按金及其他應收款項之即期部分	<u>(488)</u>	<u>(488)</u>
非即期部分	<u><u>21,560</u></u>	<u><u>21,805</u></u>

本集團之租賃土地根據中期租約持有並位於中國大陸。

10. 應收貿易賬款及應收票據

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
應收貿易賬款及應收票據	158,418	134,746
減值	<u>(8,400)</u>	<u>(8,400)</u>
	<u><u>150,018</u></u>	<u><u>126,346</u></u>

本集團與其客戶之貿易方式以記賬為主。給予MLCC客戶之信用期一般分別為二至三個月及一個月。管理層定期檢討逾期末還款項。

應收票據之賬齡為180日。

於財務狀況表結算日，按發票日期為基準之應收貿易賬款之賬齡分析如下：

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
90日內	117,974	78,575
91至180日	959	21,679
181至360日	828	1,181
1至2年	—	106
超過2年	<u>3,112</u>	<u>3,080</u>
	<u><u>122,873</u></u>	<u><u>104,621</u></u>
應收票據	<u>35,545</u>	<u>30,125</u>
	<u><u>158,418</u></u>	<u><u>134,746</u></u>

11. 應付貿易賬款及應付票據

於財務狀況表結算日，按發票日期為基準之應付貿易賬款及應付票據之賬齡分析如下：

	2010年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2009年 12月31日 人民幣千元 (經審核)
90日內	48,681	47,390
91至180日	5,952	678
181至360日	—	10
1至3年	68	60
	<hr/>	<hr/>
	54,701	48,138
應付票據	342	34,000
	<hr/>	<hr/>
	55,043	82,138
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

應付貿易賬款為不付息及一般於30至90日清付。

應付票據之賬齡為180日。

12. 終止經營業務

於2009年9月4日，本集團與本公司之關連方深圳市偉創投資有限公司(「偉創投資」)訂立出售協議，以代價人民幣3,445,000元向偉創投資轉讓深圳億通之全部股權。深圳億通從事製造及銷售移動手機。鑑於本集團移動手機業務持續虧損，且中國移動手機市場競爭激烈，本集團已決定終止其移動手機業務，並將其資源集中投放於日益增長的MLCC業務發展。出售深圳億通已於2009年10月14日完成。於2009年12月31日，本集團概無由該項已終止業務產生之資產或負債。

深圳億通的期間業績呈列如下：

	未經審核	
	截至6月30日止六個月	
	2010年 人民幣千元	2009年 人民幣千元
收入	—	181,671
銷售成本	—	(177,146)
毛利	—	4,525
其他收入及收益	—	219
銷售及分銷成本	—	(9,877)
行政費用	—	(3,308)
研究及開發成本	—	(2,057)
其他開支	—	(241)
融資成本	—	(258)
終止經營業務之 除稅前虧損	—	(10,997)
所得稅	—	—
終止經營業務之 期間虧損	—	(10,997)

管理層討論及分析

業務回顧

本集團已於2009年10月成功將錄得持續虧損的手機業務出售，使集團不再受手機業務拖累。在本報告的分析中，除非特別說明，否則本集團業務將不包括手機業務。

2010年首六個月，美、歐、日等各主要發達經濟體表現迥異。美國經濟開始復蘇，歐洲經濟受部分成員國主權債務危機拖累，仍處於衰退之中，日本經濟依然停滯不前。另一方面，以「金磚四國」(中國內地、印度、俄羅斯及巴西)為首的發展中國家，經濟增長強勁。全球電子產品的總需求呈現快速復蘇，但在地域分布上卻參差不齊，發展中國家(尤其是中國大陸)對電子產品的需求增長速度較快。與此同時，以「3G」手機、LED數碼電視等為代表的新技術電子數碼產品迅速取代傳統電子產品，以LED照明產品等為代表的新型節能減排產品大舉取代傳統產品，帶動對MLCC的強勁需求。公司管理層把握市場發展趨勢，通過不斷加大研發費用的投入，提升MLCC業務的技術創新能力，提高本集團產品的核心競爭力，以及優化產品結構，增加以中國內地、「金磚四國」其他國家及其他發展中國家為主要市場的客戶所佔比重等措施，務求提升公司業績及競爭力。本集團業務收入較2009年同期增長56.1%，股東應佔之稅後溢利為人民幣21.6百萬元，較2009年同期增長33.4%。

2010年首六個月，各主要貨幣之間的匯率波動不定，受歐洲部分成員國的主權債務危機影響，歐元兌美元貶值幅度較大，美元兌日元先升後貶，人民幣兌美元升值，人民幣兌歐元大幅升值，人民幣兌日元匯率波動劇烈。由於本集團超過50%的銷售收入以美元及港元列值，大部分的原材料及設備採購以日元列值，人民幣兌美元升值及兌日元匯率劇烈波動，對本集團的業績產生了一定的影響。

未來展望

2010年下半年，美、歐、日等各主要發達經濟體仍存在經濟雙底衰退的風險，以中國為首的發展中國家(尤其是「金磚四國」)的經濟增長強勁，同時電子數碼產品的升級換代一直持續，市場需求狀況與上半年相比不會發生根本性的變化，仍會保持強勁。

2010年下半年，預期人民幣兌世界主要貨幣的升值幅度及速度會增強，匯率波動也更為劇烈。

本集團MLCC業務的重心已轉向於以中國內地及其他「金磚四國」國家為主要市場的客戶群，應可隨著全球經濟(尤其是發展中國家)復蘇而進一步受惠。本集團MLCC的研發能力已大幅提升，並取得相應之競爭優勢，管理層對MLCC之銷售前景感到樂觀。

財務回顧

收入

2010年首六個月，本集團的業務收入為人民幣200.6百萬元，較2009年同期增長56.1%，主要因為：(1)管理層將業務重心轉向以中國內地及其他發展中國家為主要市場的客戶群；(2)本集團的產品研發能力得到大幅提升，新產品推出速度加快，與國際一流公司在技術上的差異進一步縮短；(3)中國政府繼續推行「家電下鄉」等拉動國內消費的經濟刺激政策，國內市場對電子產品需求旺盛。

毛利

2010年首六個月，本集團業務的毛利為人民幣47.7百萬元，較2009年同期增加67.6%，主要因為銷售收入增長及毛利率提高。

毛利率

2010年首六個月，本集團業務的毛利率為23.8%，較2009年同期上升1.7個百分點，主要因為本集團提升產品技術創新能力，增加高毛利率產品佔銷售收入的比例。

其他收入及收益

2010年首六個月，本集團其他收入及收益為人民幣6.3百萬元，較2009年同期增加149.5%，主要因為在銷售和處理生產過程中使用過的不可重複使用的可再生資源，以配合綠色環保、低碳減排。

銷售及分銷成本

2010年首六個月，本集團銷售及分銷成本為人民幣7.4百萬元，較2009年同期增加77.8%，主要因為銷售收入的增長導致銷售及分銷成本相應增加，以及新客戶的開拓費用增加。

行政費用

2010年首六個月，本集團的行政費用為為人民幣12.5百萬元，較2009年同期增加55.5%，主要因為業務量的大幅提升導致人員工資及相關費用增加，加上中國內地的企業已渡過金融危機，各企業的工資整體水平紛紛恢復至金融危機前的水平。

研究及開發成本

2010年首六個月，本集團的研究及開發成本為人民幣4.6百萬元，較2009年同期增加131.3%，主要因為本集團加大研發投入，提升產品技術創新能力。

融資成本

2010年首六個月，本集團的融資成本為人民幣2.3百萬元，2009年同期則約為人民幣0.21百萬元，增幅為人民幣2百萬元，主要因為本集團銷售收入增加，加上生產所需之原材料採購額增加，而資金貸款平均餘額亦告上升。

所得稅開支

2010年首六個月，本集團所得稅開支為人民幣4.1百萬元，期間的實際稅率為15.9%，主要因為：(1)本公司全資子公司深圳市宇陽科技有限公司於2008年獲中央政府認定為高新技術企業，自2008年起三年內可享受15%的所得稅優惠稅率；(2)2008年、2009年均錄得虧損的子公司深圳市億通科技有限公司已於2009年10月出售。

持續業務股東應佔溢利

截至2010年6月30日止六個月期間，股東應佔溢利為人民幣21.6百萬元，較2009年同期持續業務股東應佔溢利人民幣16.1百萬元上升33.4%，主要因為銷售收入的增加。

資產負債比率

本集團以資產負債比率監察其資本，即淨負債除以資本加淨負債。淨負債按銀行貸款、應付貿易賬款及應付票據以及其他應付款項減現金及現金等價物之總和計算。資本指母公司權益持有人應佔權益。於2010年6月30日，本集團的資產負債比率約為22.0%，較2009年12月31日的資產負債比率(22.6%)略有下降，主要因為雖然銀行貸款增加，但應付貿易賬款及應付票據以及其他應付款項均相應減少。

銀行授信

於2010年6月30日，本集團的銀行授信約為人民幣283百萬元，其中約人民幣156百萬元並未提取。本集團相信現有之資本資源能滿足不久將來之預期資本開支要求。

流動資金

於2010年6月30日，總流動資產及流動負債分別為人民幣308.8百萬元及人民幣179.1百萬元(於2009年12月31日：分別為人民幣313.3百萬元及人民幣182.5百萬元)，流動資產淨額則為人民幣129.8百萬元(2009年12月31日：人民幣130.9百萬元)。於2010年6月30日，現金及現金等價物為人民幣29.4百萬元(2009年12月31日：人民幣35.8百萬元)。主要因為：(1)為提高流動資金使用效率，加快流動資金周轉速度，即使在銷售收入增加56.1%的情形下，仍保持總流動資產及流動負債以及流動資產淨額基本不變；(2)合理控制現金及現金等價物平均餘額，有效降低利息支出。

利率、匯率及或然負債

鑒於內地中央政府自金融危機爆發以來，一直採取寬鬆貨幣政策，加上本集團之借貸處於低水平，預期本集團於可見未來不會面臨任何重大之利率風險。本集團之出口銷售額主要以美元及港元列值，進口採購主要以日元列值，2010年上半年人民幣兌美元、港幣有一定幅度的升值，而人民幣兌日元波動劇烈，有關貨幣之匯率劇烈變動對本公司的業績產生了一定的影響，但由於以人民幣計值的銷售收入所佔比例增加，人民幣升值在一定程度上相應抵銷匯率波動之負面影響。管理層將繼續監察全球外匯市場之發展，於必要時採取適當措施對沖潛在之匯兌風險。於2010年6月30日，本集團概無任何或然負債(2009年：無)。

資本承擔

於2010年6月30日，本集團的資本承擔總額為人民幣6.4百萬元，較2009年12月31日減少人民幣13.2百萬元，主要是由於本集團未到貨的採購設備減少，以及安徽金宇陽廠房建設款項到期支付。

員工

於2010年6月30日，本集團之員工總數為1,442名(2009年12月31日：1,371名)，較去年同期增加71名。本集團之薪酬政策並無重大變動，符合現行市場慣例及相關監管機構之規定。

股息

於2010年4月16日舉行的董事會會議上，董事會宣派截至2009年12月31日止年度的末期股息每股普通股2.6港仙。總額為人民幣9,273,000元的末期股息已於2010年7月15日全部繳付。

董事會議決不宣派截至2010年6月30日止六個月的中期股息(截至2009年6月30日止六個月：無)。

購買、出售或贖回股份

截至2010年6月30日止六個月期間，本公司及其任何附屬公司均無購買、出售或贖回本公司之股份。

企業管治

除守則條文A.2.1外，本公司在截至2010年6月30日止六個月期間已符合香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄14所載之企業管治常規守則之守則條文。本公司並無由不同人士出任主席及行政總裁，該兩個職位均由陳偉榮先生兼任。董事會相信，由同一人負責主席及行政總裁職務，可讓本集團得到有力及一貫之領導，更有效地規劃及執行長遠業務策略，並提高因應瞬息萬變之環境作出決策之效率。董事會確信三位獨立非執行董事能在董事會內提供充份獨立及不同的觀點以確保權力平衡。

董事進行證券交易之標準守則

本公司已就本公司董事進行證券交易採納一套操守守則(「公司守則」)，其條款不遜於上市規則附錄10所載之上市公司董事進行證券交易標準守則(「標準守則」)內載列之所需準則。經向本公司全體董事作出特別查詢後，所有董事已確認彼等於截至2010年6月30日止六個月，一直就董事進行證券交易遵守標準守則載列之所需準則及本公司之操守守則。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成，即朱健宏先生(審核委員會主席)、潘偉先生及劉煥彬先生。委員會之主要職責為檢討本公司之財務資料及監督本公司之財務申報系統及內部監控程式。審核委員會已審閱本集團截至2010年6月30日止六個月未經審核簡明綜合中期業績。

承董事會命
宇陽控股(集團)有限公司
主席
陳偉榮

香港，2010年8月27日

於本公佈日期，董事會包括執行董事陳偉榮先生、廖傑先生及徐純誠先生；非執行董事霜梅女士、程吳生先生、張志林先生及陳浩先生；獨立非執行董事潘偉先生、劉煥彬先生及朱健宏先生。